



Aviso enmendado
22 de diciembre de 2010

Joel I. Klein
Canciller

La propuesta de ubicación de una nueva escuela pública autónoma, Success Academy Charter School, con las escuelas existentes en el complejo educativo Brandeis Educational Campus

I. Descripción del tema y propósito del punto bajo consideración.

Success Charter Network, una organización administradora de escuelas autónomas que maneja siete escuelas públicas en la Ciudad de Nueva York, ha recibido aprobación de la entidad que autoriza su funcionamiento, la Universidad del Estado de Nueva York, SUNY, para abrir una nueva escuela autónoma en el Distrito Escolar Comunal 3 de Manhattan.

El 7 de diciembre de 2010, el DOE emitió una propuesta para ubicar la nueva escuela pública autónoma Success Academy Charter School (“SACS”) en el complejo educativo Brandeis Educational Campus, edificio M470 (“M470” o “Brandeis Campus”), donde estaría ubicada con la escuela secundaria Louis D. Brandeis High School (03M470, “Brandeis High School”), la escuela The Urban Assembly School for Green Careers (03M402, “Green Careers”), la escuela The Global Learning Collaborative (03M403, “Global Learning”), la escuela Innovation Diploma Plus (03M404, “Diploma Plus”), y la escuela secundaria Frank McCourt High School (03M417, “Frank McCourt”). Una “ubicación” significa que dos o más organizaciones escolares están situadas en el mismo edificio, compartiendo con frecuencia espacios comunes grandes, como el auditorio, el gimnasio y la cafetería. **Este aviso enmendado establece la fecha de la audiencia pública conjunta en relación con esta propuesta. La propuesta misma no ha cambiado.**

El Brandeis Campus está situado en 145 West 84th Street, New York, NY, 10024, Distrito Escolar Comunal 3. Ese complejo educativo aloja actualmente cinco escuelas secundarias. Una de las cinco, Brandeis High School, se encuentra en proceso de eliminación gradual y el cierre definitivo está proyectado para junio de 2012.

Las otras cuatro escuelas se están ampliando dentro del Brandeis Campus. Green Careers es una escuela demostrativa de educación vocacional y tecnológica que abrió en septiembre de 2009 y actualmente presta sus servicios a estudiantes de noveno y décimo grado, con entre 100 y 125 alumnos por grado. En el largo plazo recibirá a estudiantes de noveno a décimo-segundo grado. Global Learning abrió en septiembre de 2009 y actualmente atiende a estudiantes de noveno y décimo grado, con entre 100 y 125 estudiantes por grado. En el largo plazo recibirá a estudiantes de noveno a décimo-segundo grado. Innovation Diploma Plus es una escuela de transferencia que abrió en septiembre de 2009, recibe a estudiantes de noveno a décimo-segundo grado y tiene 150 alumnos pasados de edad y con deficiencia de créditos. Cuando esté en pleno funcionamiento prestará servicios a aproximadamente 250 estudiantes. The Frank McCourt School es una escuela selectiva con un enfoque particular en redacción. La escuela abrió en septiembre de 2010 con noveno grado y prestará sus servicios a estudiantes de noveno a décimo-segundo grado, con entre 100 y 125 alumnos por grado.

El Brandeis Campus fue identificado como un edificio subutilizado, lo cual se explica porque actualmente tiene al menos 300 cupos disponibles y dispondrá de al menos 300 cupos en el transcurso de los próximos tres años conforme Brandeis High School cierra gradualmente. Cuando todas las escuelas secundarias del Brandeis Campus estén en pleno funcionamiento, la inscripción total de secundaria en el edificio se espera que oscile entre 1,525 y 1,600 estudiantes. La capacidad esperada del complejo educativo es de 2,148 estudiantes. En

52 Chambers Street • Room 320 • New York, NY 10007
Teléfono: 212-374-0209 Fax: 212-374-5588

consecuencia, hay espacio suficiente en el Brandeis Campus para alojar una escuela adicional.

En el 2011-2012, el primer año de la propuesta de ubicación, SACS recibiría a estudiantes de jardín de infantes y primer grado. Luego la escuela agregaría un grado de aproximadamente 84 estudiantes cada año hasta el 2015-2016, cuando prestaría servicios a un total de aproximadamente 481 estudiantes. Al combinar SACS con las escuelas secundarias y cuando todas las escuelas estén en pleno funcionamiento, la inscripción total en el Brandeis Campus oscilaría entre 2,000 y 2,100 alumnos. A las familias que vivan en el Distrito 3 se les dará prioridad de admisión en SACS. El Departamento de Educación (“DOE”) apoya la apertura de otra escuela pública autónoma del grupo Success Academy en el Distrito 3 como una manera de aumentar el acceso a escuelas de alta calidad para las familias de ese distrito.

II. Información sobre dónde se puede obtener el texto completo del asunto propuesto.

La Declaración de Impacto Académico se puede encontrar en el sitio Web del Departamento de Educación:

<http://schools.nyc.gov/AboutUs/leadership/PEP/publicnotice/2010-2011/Feb12011Proposals>.

III. Presentación de comentarios públicos.

Los comentarios por escrito se pueden enviar a D03Proposals@schools.nyc.gov.

Los comentarios verbales se pueden dejar en el teléfono 212-374-3466.

IV. El nombre, la oficina, la dirección, la dirección de e-mail y el número telefónico del funcionario de distrito de la ciudad, que tiene conocimiento del asunto bajo consideración y de quien se puede obtener información con respecto al tema.

Nombre: Gentian Falstrom
Oficina: Division of Portfolio Planning (División de Planificación de Opciones Escolares)
Dirección: 52 Chambers Street, New York, NY 10007
Correo electrónico: D03Proposals@schools.nyc.gov
Teléfono: 212-374-3466

V. Fecha, hora y lugar de la audiencia pública conjunta para esta propuesta.

25 de enero de 2011
6:00 p.m.
Brandeis Educational Campus
145 West 84th Street
New York, NY, 10024

Preguntas acerca de la propuesta se pueden canalizar como se indicó en la sección IV. La inscripción de los oradores comenzará 30 minutos antes de la audiencia y terminará 15 minutos después del inicio. Habrá servicios de interpretación en español. Para solicitar servicios de interpretación en otro idioma, comuníquese con la Sra. Falstrom a la dirección de e-mail o al número telefónico indicados arriba.

VI. Fecha, hora y lugar de la reunión del Panel para la política educativa (PEP) en la cual se votará en relación al punto propuesto.

1 de febrero de 2011 a las 6:00 p.m.
Brooklyn Technical High School
29 Fort Greene Place
Brooklyn, NY 11217